



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق

"اومة رباني، نكارا هرموني"

تاريخ دباچ:

٢ محرم ١٤٤٢ هـ

٢١ اوغوس ٢٠٢٠ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان اسلام مليسيا



جانبه بكمالوان اسلام ملاسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

”اومة رباني، نكارا هرموني“

٢١ اوغوس ٢٠٢٠ م / ٢ محرم ١٤٤٢ هـ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، مُحَمَّدُهُ وَنَسْتَعِينَهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَتَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَفْلِحُونَ.

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةَ
ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾ آل عمران

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينته-ث دان منجاوهي
سكاللا لارغن-ث. برسواين دغن تيا سمبوتن مع الهجره تاهون ١٤٤٢هـ، خطبة قد
هاري اين برتاجوق "اومة رباني، نكارا هرموني".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سالم كيت تله فون مماسوكي تاهون بهارو هجره ١٤٤٢هـ. هجره دري سكي بهاس
برارتي فريندهن دري ساتو تمت ك تمت يغ لاي. دري سكي اصطلاحن قوللا
هجره برمقصود برفيندهن رسول الله صلى الله عليه وسلم درقد مكه منجوك مدينه.
بكيو جوك يغ دلاكوكن اوليه صحابه بكيندا. فريندهن اين كران سمات-مات
اكام دان بوكن مبايتكن لبا دان كاوتوغن دنياوي. هجره نبي صلى الله عليه
وسلم بوكن برمقصود ملاريكن ديرى اتاو فلارين. هجره مروفاكن فرينته دري الله
سبحانه وتعالى يغ واجب دلقسانكن اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم. رسول
الله صلى الله عليه وسلم دفرينتهكن اوتوق برهجره باكي ميبيارلواسكن اجرن اسلام.

جك كيت منكوني فُعاجرن دري هجره اين، كيت اكن ممفو ممبتوق ديرى كيت
منجادي انسان يغ رباني. سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه امام البخاري:

بُعِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْبَعِينَ سَنَةً، فَكُتِبَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيْهِ،
ثُمَّ أُمِرَ بِالْهَجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ

مفهومش: "نبي صلى الله عليه وسلم دلانتيق منجادي رسول قد اوسيا ٤٠ تاهون
دان بكنيدا تيغكل د مكه سلاما ١٣ تاهون (دالم ميمفايكن دعوهش). كمودين،
بكنيدا منريما وحيو درقد الله سبحانه وتعالى دان دفرينتهكن اكر برهجره. مك
بكنيدا صلى الله عليه وسلم برهجره دان منتف د سان سلاما ١٠ تاهون لالو وفاة
كتيك بروسيا ٦٣ تاهون." (حديث رواية البخاري)

هجره رسول الله صلى الله عليه وسلم سبنرن بركونسيقكن عبادت كقد الله سبحانه
وتعالى. مك اي مستي برقعكل نية سمات-مات كران الله سبحانه وتعالى سباكايان
حديث:

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

مفهومش: "سسوڠكوهش ستياف عمان بر داسر كن نية دان سسوڠكوهش ستياف اورغ مغيكوت يغ دي نية. مك سسياف يغ هجرش كقد الله دان رسول-ن مك هجرش كقد الله دان رسول-ن، دان سيافا يغ هجرش كران دنيا اونتوق دي داقتيش اتاو فرمقوان اونتوق دكاھوينيش، مك هجرش مغيكوت اف يغ دي هجره كقدان". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

إنسان رباني اياله مريك يغ مميلقي علهو، كايمانن يغ تيغكي، دان برعمال دغنش، سرتا ميمقايكن علهو ترسبوت كقد اورغ لاین. حال این سباکايمان تركندوغ دالم فرمان الله سبحانه وتعالى، ملالوئي سوره آل عمران ايات ۷۹ يغ برمقصود: "تيدقله قاتوت باكي سساورغ مانسي يغ الله بريكن كقدان كتاب اكلام دان حكمه

سرتا فثغت نبي، كمودين دي تركامق معاتكن كشد اورغ راماي: "هندقله كامو منجادي اورغ-اورغ يغ ميمبهكو دشن منيغكلكن قربواتن ميمبه الله". نتاي (سفاتوتش دي بركات): "هندقله كامو منجادي اورغ-اورغ ربانين (يغ هاش ميمبه الله تعالى - دشن علمو دان عمل يغ سمخورنا)، كران كامو سنتياس معاجرکن ايسي كتاب الله ايت، دان كران كامو سلالو ممفلاجريش".

الله سبحان وتعالى جوك برفرمان:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ
ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾

مقصودش: "كامو (واهاي اومت محمد) اداله سبايق-بايق اومت يغ دلاهيركن باكي (فائده) اومت مانسي، (كران) كامو ميپوره بروات سكاللا فركارا يغ بايق دان ملارغ درقد سكاللا فركارا يغ ساله (بوروق دان كجي)، سرتا كامو قوللا برايما كشد الله (دشن سبنر-بئر ايمان). دان كالاوله اهلي كتاب (يهودي دان نصراني) ايت برايما (سباكايما يغ سمستيش)، تنتوله (ايمان) ايت منجادي بايق

باكي مريك. (نتافي) انتارا مريك اد يغ برايما دان كبيقكن مريك: اورغ-اورغ
يغ فاسيق". (سوره آل عمران ايات ۱۱۰)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سلاين درقد ايت، انسان رباني اياه مريك يغ سفنجع ماس تكون برعباده كقد
الله سبحانه وتعالى. كولوغن اين قد سياغ هاريش تكون بكرجا عبارت ساورغ فودا
يغ تغكس منوغكغ كود فراغ قد سياغ هاري دان قد مالم هاريش تيدق لكغ دغن
عباده مالمش. صفة اين سفرتيمان يغ دسبوت دالم ساتو اوغكافن:

رُهَبَانٌ بِاللَّيْلِ وَفُرْسَانٌ بِالنَّهَارِ

مقصودش: "(مريك) سفرتي راهب يغ برعباده قد مالم هاري، دان (سفرتي)
فهلان قد وقتو سياغش".

قارا جماعه سكالين، ماريله كيت سام-سام ممفسياقكن ديري سباكاي انسان رباني
سفرتيمان چيري-چيري يغ دسبوتكن تادي دان ايغته فرمان الله سبحان وتعالى يغ
بربويي:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

مقصودن: “دان (توهن بر فرمان لاکي): سکیراڻ فنڊودوق نڪري ايت، برايمان سرتا برتقوي، تننوله کامي اکن ممبوك کڏ مريڪ (ڦينتو فڏورنياان) يڄ مليمڦه- ليمڦه برڪتڻ، دري لاغيت دان بومي. نثافي مريڪ مندوستاکن (رسول کامي)، لالو کامي تيمفاکن مريڪ دغن عذاب سيقسا دسببکن اف يڄ مريڪ تله اوسهاکن.“ (سوره الأعراف ايات ٩٦)

جوسترو، اينله تڄکوڄواب کيت برسام. ماسيڄ-ماسيڄ مماءينکن ڦرانن يڄ ساعت بسر دالم ممنتوق انسان رباني. برمولا دري ديري سنديري، کلوارڪ، جيرن، دان مشارڪت سلوروهڻ. سسوغڪوهڻ دغن وجودن اومه رباني، نكارا هرموني سڦرتيمان فرمان الله سبحانه وتعالی:

﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَأَشْكُرُوا لَهُ وَبَلَدُهُ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾﴾

مقصودث: "دمي سسوغكوهن، اداله باكي فندودوق نكري سباء ساتو تندا (يغ مبيقتيكن كهورهن الله) يغ تردافت د تمتت تيغكل مريك، يايث: دوا كومقولن كبون (يغ لواس لاني سوبور)، يغ تزلتق د سبله كانن دان د سبله كيري (كامشوغ مريك). (لالو دكاتاكن كقد مريك): "ماكله دري رزقي فبيرن توهن كامو دان برشكورله كقدانث: (نكري كامو اين اداله) نكري يغ بايق (امان دان معمور)، دان (توهن كامو اداله) توهن يغ مها فغامشون!". (سوره سباء ايات ١٥)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سِرِي قَدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكذلكَ كباوه دُولِي بِيغَ مَهَا مُولِيا سِري قُدوك بَكِينِدا راج فرمايسوري اِكُوغَ،
تُونكو (Tunku) حَاجه عَزِيزَة أَمِينَة مَيْمُونَة إِسْكَندَرِيَة بِنْتِ المَرْحُومِ المَتَوَكَّلِ عَلَي
اللَّهِ سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الحَاجِ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوَزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ المُؤْمِنِينَ وَ المُؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءَ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ المُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الإِسْلَامَ وَالمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ المُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَالعَلَاءَ وَالبَوَاءَ وَالفَحْشَاءَ وَالمُنْكَرَ وَالمُحْنَ وَالفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ المُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَي كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ، وَالجُنُونِ، وَالجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الأَسْقَامِ، يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يا الله! كورنياكله كشد كامى كسجهترأن، كأمان، كسلامتن سرتا ليندوغيله كامى
درفد بالا بنجان دان وابق فيا كيت برهباي خصوص Covid-19 .

يا الله! جاديكله كامى دان كتورون كامى اورغ-اورغ بِيغَ استقامه منديريكن صلاة
سچارا برجماعه. سسوغكوهش هاش كشد-مو جوا يا الله، تمتت كامى معادو دان
موهون فرتولوغن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.